



4814CH21

# لاچ

”امریت والا آگیا۔ کیا خوب رنگ جما گیا۔ جو پیے میرا پانی، رہے گرمی نہ گرانی، پیو میرا ٹھندا پانی۔“  
یہ جانی پہچانی آواز اس ادھیر عمر غریب آدمی کی ہوتی تھی، جو چڑے کی بڑی سی مشکل پیٹھ پر لادے شہر کی سڑکوں پر پانی بیچا کرتا تھا۔ وہ دن بھر یوں ہی چلاتا رہتا تھا، تب کہیں جا کر چار پیسے کماتا تھا۔ اس کا اصل نام تو شاید ہی کسی کو معلوم ہو لیکن پیشے کی نسبت سے لوگ اسے مشکوب کہہ کر پکارتے تھے۔

ایک دن مشکوب صبح ہی سے اپنی مخصوص آوازیں لگا کر سڑکوں کے چکر کا شاہراہا لیکن شام تک وہ اتنے پیسے بھی نہ کما پایا جن سے وہ پیٹھ بھر کھانا کھا سکتا۔ مایوسی کے عالم میں کھڑا کچھ سورج رہا تھا کہ اس کی نظر ایک اجنبی مسافر پر پڑی۔ مسافر کے دھول میں اٹے کپڑوں سے لگتا تھا کہ وہ ایک لمبی مسافت طے کر کے آیا ہے اور خوب تھکا ہوا بھی ہے۔ مسافر نے مشکوب کی طرف دیکھا۔ مشکوب دل ہی دل میں خوش ہوا کہ چلو آخر کار ایک گاہک تو ہاتھ لگا۔ اُس نے پاس جا کر آواز لگائی امریت والا آگیا، کیا خوب رنگ لگا گیا۔ جو پیے میرا پانی، رہے گرمی نہ گرانی۔ پیو

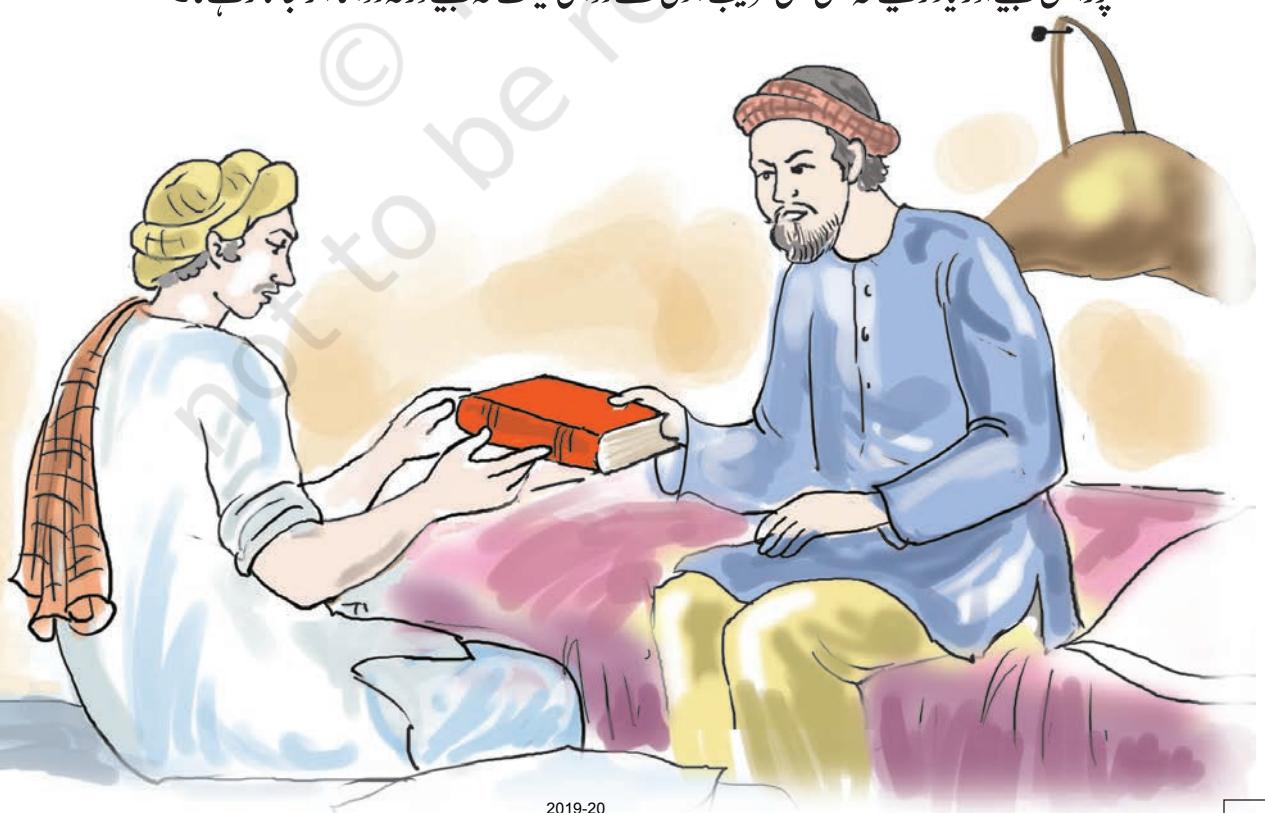


میراٹھنڈا پانی۔ اپنی پیاس بُجھاؤ اور تھکان کو دُور بھگاؤ۔“

مسافر نے کہا۔ ”بھائی! مسافتیں طے کرتے تو خود ہی ایک سفر بن گیا ہوں۔ اس وقت بھی بہت دُور سے آ رہا ہوں۔ تھک کر چڑھ رہا گیا ہوں۔ پیاس بہت لگ رہی ہے۔ مگر کیا کروں، میرے پاس میں نہیں ہیں۔“

مشکوب کو اجنبی مسافر پر رحم آ گیا۔ اس نے مسافر کو نہ صرف پانی پلا یا بلکہ ایک رات اپنے گھر ٹھہرنے کی اجازت بھی دی۔ مسافر خوش خوشی اس کے ساتھ چل دیا۔

صحیح ہوتے ہی مسافر اٹھ کھڑا ہوا اور مشکوب کا شکریہ ادا کرتے ہوئے بولا۔ ”بھائی! آپ بڑے مہربان آدمی ہیں۔ آپ نے میرے ساتھ بڑی نیکی کی ہے۔ آپ کی مهمان نوازی کے لیے میں بہت شکر گزار ہوں۔ چاہتا ہوں کہ رخصت ہونے سے پہلے آپ کو ایک مجرب نجح بتا دوں یہ دوا آپ جس مریض کو بھی دیں گے وہ بہت جلد تدرست ہو جائے گا۔ اس کی بیماری خواہ لکھتی ہی خطرناک کیوں نہ ہو۔“ اس کے ساتھ ہی ایک کتاب مشکوب کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا۔ ”اس کتاب میں اس دوا کی تیاری کا نسخہ اور طریقہ سب کچھ درج ہے۔ ہدایت پر پورا پورا عمل کبھیے اور یاد رکھیے کہ کسی بھی غریب آدمی سے دوا کی قیمت نہ لیجیے ورنہ دوا کا اثر جاتا رہے گا۔“



اس عنایت کے لیے مشکوب کا رواں رواں اجنبی مسافر کا شکر گزار ہوتا جا رہا تھا۔ وہ مسافر کا نام جاننا چاہتا تھا لیکن اس سے پیشتر کہ مشکوب کچھ کہہ پاتا، مسافر چلتا بنا اور دیکھتے ہی دیکھتے آنکھوں سے اوچھل ہو گیا۔

اُسی دن سے مشکوب نے سڑکوں پر پانی بیچنا بند کر دیا۔ کتاب میں درج لئے پر عمل کر کے دوا تیار کی اور مریضوں کا علاج کرنا شروع کر دیا۔ ابتدا میں تو لوگوں کو یقین نہیں آتا تھا کہ مشکوب کی دوا میں اتنا زبردست اثر ہو گا۔ لیکن جیسے جیسے مریضوں کو اس کی دوا سے شفا ہونے لگی، اُن کی تعداد بڑھتی گئی۔ لوگ شفاخانہ پر مریضوں کا ہجوم رہنے لگا۔ اور مشکوب کو لوگ حکیم مشکوب کے نام سے مخاطب کرنے لگے۔

اجنبی کی ہدایت کے مطابق وہ غریبوں کو مفت دوا دیتا تھا۔ البتہ امیروں سے خوب پیسے لیتا تھا۔ لوگ مشکوب کی حکمت کی تعریفیں کرتے نہیں تھکتے تھے۔ مشکوب روز بروز خوش حال ہوتا گیا۔ اُس نے اپنے لیے ایک اچھا سا گھر بنالیا اور ایک خوب صورت عورت سے شادی کر کے بڑے آرام سے زندگی بسر کرنے لگا۔

جوں جوں مشکوب کی دولت بڑھتی گئی لائق اُسے بہکانے لگا اور وہ سوچنے لگا کہ غریبوں کو مفت دوادے کر اُس نے سخت غلطی کی ہے۔ اگر وہ ایسی غلطی نہ کرتا تو آج شہر کا سب سے بڑا دولت مند شخص بن گیا ہوتا۔

اگلے دن ایک بے حد غریب آدمی اپنے بیمار بچے کے لیے دوا لینے آیا۔ اس کے پھٹے پُرانے کپڑوں اور بد حالی کو دیکھتے ہوئے بھی حکیم مشکوب نے دوادینے سے پہلے اس سے فیس طلب کی۔ اس غریب نے اپنی مجبوری بیان کر دی لیکن حکیم نے اس کی بے کسی پر گورنہ کیا۔ غریب بے چارہ رونے لگا اور بولا۔ ”حکیم صاحب یقین مانیے میرے پاس پھوٹی کوڑی بھی نہیں۔ خدا کے لیے میرے بچے کی جان بچا لیجیے۔ یہ میرا اکلوتا بچہ ہے۔ حکیم صاحب خدا کے واسطے۔“

حکیم مشکوب غصے میں لال پیلے ہو کر چلا گیا۔ ”نکل جاؤ یہاں سے، یہاں کوئی خیرات نہیں بٹ رہی ہے جو منہ اٹھائے خالی ہاتھ چلے آتے ہو۔ بھاگو یہاں سے ورنہ۔“

غریب بے چارہ تو مایوس لوٹ گیا۔ لیکن اس کے ساتھ ہی حکیم کی دواوں کا اثر بھی فوراً زائل ہو گیا۔ دوا کو

بے اثر پا کروہ کتاب تلاش کرنے لگا۔ کتاب غائب ہو چکی تھی۔ اُدھر حافظہ بھی جواب دے چکا تھا۔ لاکھ کوشش کرنے پر بھی وہ مجرب نہ اسے یاد نہ آیا۔ مرا یضوں کا ہجوم منتشر ہونے لگا۔ جلد ہی اس کی تمام جمع پُونچی ختم ہو گئی۔ رفتہ رفتہ مکان بھی نیلام ہو گیا اور پھر وہ غربتی کی اسی حالت میں پہنچ گیا جہاں سے اُس کے دن پھرے تھے۔

مرتا کیا نہ کرتا۔ پُرانی مشک کی مرمت کروائی۔ اب پھر وہی مشک تھی اور وہی مشکوب۔ شہر کی وہی سڑکیں اور مشکوب کی وہی صدائیں۔ امیرت والا آگیا۔ کیا خوب رنگ جما گیا۔ جو پی میرا پانی، رہے گری نہ گرانی۔ پیو میرا ٹھنڈا پانی۔ ”دن بھر شہر کی سڑکوں پر چلتے چلتے وہ بہت کمزور ہو گیا۔ پھٹے بانس کی طرح آواز بھی بے سُری ہوتی گئی۔ لیکن مشک پیچھ پر لادے وہ بدستور سڑکوں پر گھومتا رہتا۔ ایک دن وہ حسب معمول گرد آلو سڑکوں پر چل رکا رہا تھا کہ دُور ہی سے اس نے ایک سانڈنی سوار کو دیکھا۔ مشکوب اس کی طرف بڑھا تو مسافر نے کہا۔ ”مشکوب بھائی! میں ایک بے یار و مددگار مسافر ہوں۔ رہنے کا کوئی ٹھکانہ نہیں۔ اندھیرا چھانے کو ہے۔ ایک رات کے لیے اگر آپ مجھے اپنے گھر ٹھہر نے کی اجازت دیں تو میں آپ کا بہت شکر گزار ہوں گا۔ مشکوب اس دن کسی اجنہی کو اپنے گھر ٹھہر انے کے حق میں نہ تھا۔ مگر مہمان نوازی کے سماجی ضابطوں سے مُسٹھ موڑنا بھی بد اخلاقی سمجھتا تھا۔ بادل ناخواستہ بولا۔ ”ٹھیک ہے۔ چلیے! آج رات آپ میرے ہی گھر پر ٹھہریے۔“

گھر پہنچ کر مشکوب سے جو بھی بن پڑا کھانے پینے کا بندوبست کیا۔ کھانے سے فارغ ہوئے تو مسافرنے مشکوب کی مہمان نوازی کی تعریف کرتے ہوئے کہا۔ ”بھائی آپ بہت نیک آدمی ہیں۔ آپ کی مہمان نوازی انعام کی مُستحق ہے۔ مگر اس وقت پیش کرنے کے لیے میرے پاس کچھ نہیں۔ خیر جو کچھ بھی ہے وہ میں آپ کو ضرور دوں گا۔ میں ایک کیمیاگر ہوں، اور سونا بنانے کی ترکیب جانتا ہوں۔ یہ راز میں آپ کو بھی بتا دوں گا۔ مگر یاد رکھیے کہ سونا ایک قومی دولت ہے۔ قوم کے کروڑوں غریب مزدور جب مل کر کام کرتے ہیں تو دلیش کی یہی مہٹی سونا اُگلنے لگتی ہے۔ سونے کو پیدا کرنے والے دراصل غریب لوگ ہیں اس لیے آپ کو بھی اپنی ضرورتیں پوری کرنے کے بعد اپنی باقی دولت کو غریب عوام کی بھلانی کے کاموں میں لگانا ہوگا۔ لیجیے یہ کتاب ”سونا بنانے کے راز“، میں آپ

کی نذر کرتا ہوں۔ اسے سنبھال کر رکھیے۔ یہ کہتے ہوئے مسافر نے مشکوب کو وہ کتاب پیش کی۔

اسی رات مسافر اور مشکوب نے مل کر کام کیا اور سونے کی کچھ اینٹیں بھی تیار کر لیں۔ سونے کی اینٹوں کو دیکھ کر مشکوب حیرت سے بُت بنا کھڑا رہا۔ وہ مسافر کو دروازے تک چھوڑنے بھی نہ جاسکا۔ اور مسافر چلا گیا۔

مسافر کے چلے جانے کے بعد مشکوب کافی دیر تک سوچتا رہا کہ اگر لوگوں کو میرے سونے کا پتہ چل گیا تو وہ اسے پُرایں گے۔ اور اگر میں یہ سونا غریبوں کو با منتار رہا تو خود دولت مند کیسے بنوں گا۔ لائچ نے ایک بار پھر اس کی عقل پر پردہ ڈال دیا۔ اس نے فیصلہ کیا۔

”میں ایسا ہر گز نہیں کروں گا۔ میں خود امیر بنوں گا۔ لوگ میری عزّت کریں گے اور میں ٹھاٹ سے رہوں گا۔ میں اپنا سونا بے کار نہیں لٹاؤں گا۔ کسی کو نہیں دوں گا۔“

مسافر کے ساتھ مل کر بنائی ہوئی سونے کی اینٹوں سے مشکوب نے پھر ایک مکان خریدا۔ اچھے اچھے قالین بچھائے۔ قیمتی سامان سے گھر کو سجا یا۔ اور عیش و آرام سے زندگی بسر کرنے لگا۔

کچھ ہی عرصے بعد جب مشکوب کے پاس سے سونے کی تمام اینٹیں ختم ہو گئیں تو اسے مستقبل کی فکر ہوئی۔



اس نے فوراً مسافر کی دی ہوئی کیمیا کی کتاب اٹھائی۔ لیکن یہ دیکھ کر اس کا سارا نشہ ہرن ہو گیا کہ وہ قیمتی کتاب تو پتھر میں بدل چکی ہے۔ مستقبل میں روزی کے تمام دروازے بند ہوتے دیکھ کر اس کی چیخ نکل گئی اور وہ بے ہوش ہو کر زمین پر گر پڑا۔

وقت گزرتا گیا اور کچھ ہی دنوں کے بعد وہ پھر سے سڑکوں پر گھوم گھوم کر پانی بیچنے پر مجبور ہو گیا۔ ایک دن جب حبِ معمول مشکل اٹھائے چکر لگا رہا تھا کہ ایک گھوڑا سوار اس کے بالکل قریب آ کر کہنے لگا۔ ”ارے مشکوب! مجھے پچانتے نہیں۔ اس سے پہلے ہم دوبار مل چکے ہیں۔ پہلی بار میں نے تمہیں ایک لاجواب دوای کی تیاری کا سُنخہ بتایا تھا۔ مگر لالج میں آ کر تم نے غریبوں کو بھی نہ بخشنا اور ان ناداروں سے دوا کے منہ مانگ دام وصول کرنے پر تمل گئے۔

مشکوب یہ سن کر گڑ گڑا یا۔ ”میرے محسن! مجھے معاف کر دیجیے۔ آئندہ کبھی ایسی غلطی نہیں کروں گا۔ لالج اور خود غرضی نے مجھے انداھا کر دیا تھا اور مجھے دلیش کے غریبوں سے بیگانہ بنادیا تھا۔ اے عظیم انسان! مجھے معاف کر دیجیے۔“

مسافر نے کہا۔ ”اب مجھے اچھی طرح پیچان لو۔ لوگ مجھے بعلی سینا کہتے ہیں۔ میری اپنی زندگی غریبوں اور محتاجوں کے لیے وقف ہے۔ مگر تمہاری سُنگ دلی نے میری محنت پر پانی پھیر دیا اور دو قیمتی کتابوں کو پتھر بنادیا۔ اب یہ پتھر پھر سے قیمتی کتابوں میں اس وقت تک نہیں بدل سکتے جب تک کہ تم جیسے سُنگ دل لوگ اپنی زندگی غریبوں اور محتاجوں کی بھلانی کے لیے وقف نہ کر دیں۔ جو بھی شخص ایسا کرے گا۔ اس کے دل کی گرمی ان پتھروں کو پکھلا سکے گی۔ علم اور عقل سونے سے نہیں خریدے جاسکتے بلکہ سونا حاصل کرنے کے لیے علم اور عقل کے ساتھ ساتھ دردمند دل بھی پیدا کرنا پڑتا ہے، یہ کہہ کر بعلی سینا نظرؤں سے اوچھل ہو گئے۔

(رام آسراراز)

## معنی یاد کیجیے

آب حیات، وہ پانی جس کے پینے سے موت نہیں آتی۔	:	امر
فاصلہ	:	مسافت
آزمایا ہوا	:	محبّ
زمائل ہونا	:	زمائل
مٹ جانا، ختم ہو جانا	:	جمع پونچی
وہ دولت جو بچا کر رکھی جائے	:	گرانی
بھاری پن	:	بادل ناخواستہ
نہ چاہتے ہوئے	:	مہماں نوازی
مہماں کی خاطرداری	:	کیمیا گری
سونا بنانے کا عمل	:	نادراؤں
نادر کی جمع، جس کے پاس کچھ نہ ہو، مفلس، غریب	:	محسن
احسان کرنے والا	:	سنگ دل
پتھر دل، بے رحم	:	اوچھل
غائب	:	

سوچیے اور بتائیے۔

1. مشکوب کو اجنبی مسافر پر کیوں رحم آیا؟
2. مسافرنے مشکوب کو کیا ہدایت دی؟
3. مشکوب حکیم مشکوب کیسے بنایا؟
4. دواوں کا اثر کیوں زائل ہو گیا؟
5. سامنڈنی سوار نے مشکوب کو اپنے بارے میں کیا بتایا؟

6. قیمتی کتاب پھر میں کیوں تبدیل ہو گئی؟
7. مسافر سے مشکوب نے گڑگڑا کر کیا کہا؟
8. بولی سینا کون نہیں اور انھوں نے مشکوب سے کیا کہا؟

نیچے لکھے ہوئے لفظوں کو اپنے جملوں میں استعمال کیجیے۔

محرب	بادلِ ناخواستہ	کیمیاگری	مربی	جمع پونجی	اوچل	مسکین
------	----------------	----------	------	-----------	------	-------

ان لفظوں کے مقابلہ لکھیے۔

تندروست	اجنبی	خوش حال	مُستحق	نادر
---------	-------	---------	--------	------

محاوروں کو جملوں میں استعمال کیجیے۔

عقل پر پردہ پڑ جانا	:	عقل کا جاتے رہنا
نشہ ہرن ہونا	:	ہوش میں آ جانا
مشکل کام کو آسان کر دینا	:	چھپ کھلانا
بہت زیادہ تحک جانا	:	تحک کر چور ہونا

صحیح جملے پر صحیح (✓) اور غلط پر غلط (✗) کا اشارہ لگائیے۔

- ( ) پیشے کی نسبت سے لوگ اسے مشکوب کہہ کر پکارتے تھے۔ .1
- ( ) مشکوب کو اجنبی مسافر پر حرم آ گیا۔ .2
- ( ) مسافر نے مشکوب کو محرب نہ نہیں دیا۔ .3
- ( ) نسخہ پا کر بھی مشکوب سڑکوں پر پانی بیچتا رہا۔ .4

- ( ) مشکوب کی دوائیں اثر والی نہیں تھیں۔ .5
- ( ) لوگ مشکوب کے نام سے مخاطب کرنے لگے۔ .6
- ( ) ایک دن ایک غریب آدمی اپنے بیمار بچے کی دوائیں آیا۔ .7
- ( ) مشکوب کی نسخے والی کتاب غائب ہو گئی۔ .8
- ( ) اجنبی مسافر بعلی سینا تھے۔ .9

## عملی کام

○ اس کہانی کو مختصر طور پر اپنے لفظوں میں لکھیے۔

### پڑھیے، سمجھیے اور لکھیے۔

”مسافر“ کا مطلب ہے ”سفر کرنے والا“ یہ اسم فاعل ہے یعنی ایسا اسم جس سے کسی کام کے کرنے کا پتہ چلے ”اسم فاعل“ کہلاتا ہے۔ درج ذیل کو اسم فاعل میں بدل کر لکھیے۔

طلب کرنے والا

شعر کہنے والا

شکردا کرنے والا

عبادت کرنے والا

حفظ کرنے والا

## غور کرنے کی بات

○ یہ بڑی دلچسپ کہانی ہے، اس کو پڑھنے کے بعد بچوں تمہیں غور کرنا چاہیے کہ لائچ بڑی بُری بلاء ہے۔ لائچ کی وجہ سے انسان ہمیشہ نقصان اٹھاتا ہے، جیسا کہ اس کہانی میں مشکوب نے اٹھایا، اگر وہ مسافر کے کہنے پر عمل کرتا رہتا تو خود بھی فائدے میں رہتا اور اللہ کے ہندے بھی اس سے فیض پاتے رہتے۔

- مسافر کو بوعلی سینا نے نصیحت کرتے ہوئے کہا، ”میری زندگی غریبوں اور محتاجوں کے لیے وقف ہے۔ علم اور عقل، سونے سے نہیں خریدے جاسکتے۔“
- بوعلی سینا پرانے زمانے کے مشہور حکیم اور سائنس داں تھے۔ ان کا پورا نام بوعلی حسین بن عبد اللہ بخاری تھا۔ 22 سال کی عمر میں سیر و سیاحت پر نکلے، اور دنیا کی خوب سیر کی۔ انہوں نے بہت سی کتابیں لکھیں جن میں شفا اشارات اور قانون زیادہ مشہور ہیں۔ ان کتابوں کے ترجمے دنیا کی کئی زبانوں میں ہو چکے ہیں۔ تمام بڑے سائنسدانوں اور طبیبوں نے ان کتابوں سے فائدہ اٹھایا ہے۔

